NORSK utgave

EØS-tillegget

til Den europeiske unions tidende

ISSN 1022-9310

Nr. 9

19. årgang

16.2.2012

I EØS-ORGANER

1. EØS-komiteen

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2012/EØS/9/01 Underkomité I for fritt varebytte – Legemidler – Liste over markedsføringstillatelser gitt av EØS EFTA-statene i første halvår 2011 1

2. EFTAs overvåkningsorgan

2012/EØS/9/02 Vedtak i EFTAs overvåkningsorgan Nr. 367/11/COL av 30. november 2011 om endring av listen i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 39 over grensekontrollstasjoner i Island og Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater, og om oppheving av EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 111/11/COL. 10

3. EFTA-domstolen

2012/EØS/9/03 Søksmål anlagt 15. desember 2011 av EFTAs overvåkningsorgan mot Island – (Sak E-16/11) 14

4. Kunngjøringer

2012/EØS/9/04 Kunngjøring av Sogn og Fjordane fylkeskommunes melding om anbudsprosedyre i henhold til artikkel 7 nr. 2 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1370/2007 av 23. oktober 2007 om offentlig persontransport med jernbane og på vei og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 1191/69 og 1107/70 15

III EF-ORGANER

1. Kommisjonen

2012/EØS/9/05 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6447 – IAG/bmi). . . . 16

2012/EØS/9/06 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6475 – AXA REIM/CBRE PFCE Management/Warsaw III) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 17

2012/EØS/9/07 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6507 – Anglo American/De Beers) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte 18

2012/EØS/9/08 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6509 – GE/KGAL/Extresol-2) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte. 19

2012/EØS/9/09 Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6520 – Cinven/George Topco) 20

2012/EØS/9/10 Statsstøtte – Østerrike – Statsstøtte SA.32554 (09/C) og SA.32172 (11/NN) – Hypo Group Alpe Adria – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV 21

2012/EØS/9/11 Statsstøtte – Belgia – Statsstøtte SA.33751 (11/C) (tidl. 11/N) – Den belgiske stats oppkjøp av Dexia Bank Belgium – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV 21

2012/EØS/9/12 Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for driften av lufttransporttjenester i Fellesskapet – Forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging. 22

2012/EØS/9/13 Melding fra den franske regjering om europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner – Kunngjøring i forbindelse med søknad om tillatelse til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner, kalt ”Faÿ-lisensen”. 23

2012/EØS/9/14 Melding fra den franske regjering om europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner – Kunngjøring i forbindelse med søknad om enerett til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner kalt ”Bussy-Lettrée-lisensen”, ”Arcis-sur-Aube-lisensen”, ”Vatry-lisensen”, ”Coole-lisensen”, ”Champagne-lisensen”, ”Soudé-lisensen”, ”St-Chéron-lisensen”, ”Templiers-lisensen” og ”Camp de Mailly-lisensen”. 24

2012/EØS/9/15 Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/5/12 – MEDIA 2007 – Utvikling, distribusjon, markedsføring og opplæring – Opplæring. 24

EFTA-ORGANER

EFTA-STATENES FASTE KOMITÉ

UNDERKOMITÉ I FOR FRITT VAREBYTTE **2012/EØS/9/01**

LEGEMIDLER

Liste over markedsføringstillatelser gitt av EØS EFTA-statene i første halvår 2011

Til underretning for EØS-komiteen

Under henvisning til EØS-komiteens beslutning nr. 74/1999 av 28. mai 1999 bes EØS-komiteen, på sitt møte 30. september 2011, ta til underretning følgende lister over markedsføringstillatelser for legemidler for tidsrommet 1. januar – 30. juni 2011:

Vedlegg I Liste over nye markedsføringstillatelser
Vedlegg II Liste over fornyede markedsføringstillatelser
Vedlegg III Liste over utvidede markedsføringstillatelser
Vedlegg IV Liste over tilbakekalte markedsføringstillatelser
Vedlegg V Liste over suspenderte markedsføringstillatelser

* * * * * *

VEDLEGG I

Liste over nye markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er tildelt i EØS EFTA-statene i tidsrommet 1. januar – 30. juni 2011:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/09/578/001	Pandemic influenza vaccine (H5N1) (split virion, inactivated, adjuvanted) GlaxoSmithKline Biologicals	Island	29.4.2011
EU/1/10/635/001-014	Olanzapin Apotex	Norge	14.2.2011
EU/1/10/639/001-030	Telmisartan Actavis	Norge	17.3.2011
EU/1/10/641/001	Ruconest	Island	24.1.2011
EU/1/10/642/001-004	Ibandronic Acid Teva	Island	17.1.2011
EU/1/10/647/001-002	Myclausen	Island	21.1.2011
EU/1/10/647/001-028	Twynsta	Island	21.1.2011
EU/1/10/650/001-015	Clopidogrel Teva Generics B.V.	Island	1.2.2011
EU/1/10/651/001-015	Clopidogrel HCS	Island	1.2.2011
EU/1/10/654/001-004	Leflunomide ratiopharm	Island	14.3.2011
EU/1/10/656/001-006	Possia	Island	13.1.2011
EU/1/10/656/001-006	Possia	Norge	25.1.2011
EU/1/10/657/001-002	Prepandemic Influenza vaccine (H5N1) (surface antigen, inactivated, adjuvanted) Novartis Vaccines and Dia	Island	14.3.2011
EU/1/10/657/001-002	Prepandemic Influenza Vaccine	Norge	3.1.2011
EU/1/10/658/001-002	Aflunov	Island	14.3.2011
EU/1/10/658/001-002	Aflunov	Norge	3.1.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/10/659/001-010	Iasibon	Island	14.2.2011
EU/1/10/659/001-010	Iasibon	Norge	17.2.2011
EU/1/10/659/001-010	Iasibon	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/10/660/001-002	Potactasol	Island	16.3.2011
EU/1/10/660/001-002	Potactasol	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/10/661/001-002	Fluenz	Island	16.3.2011
EU/1/10/661/001-002	Fluenz	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/10/662/001-002	Docetaxel Teva Pharma	Island	17.2.2011
EU/1/10/662/001-002	Docetaxel Teva Pharma	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/10/662/001-002	Docetaxel Teva Pharma	Norge	17.3.2011
EU/1/10/662/001-002	Docetaxel Teva Pharma	Norge	17.3.2011
EU/1/10/663/001-002	Lamivudine/Zidovudine Teva	Norge	31.3.2011
EU/1/10/663/001-002	Lamivudine/Zidovudine Teva	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/10/664/001	Pumarix	Island	8.4.2011
EU/1/10/664/001	Pumarix	Norge	13.4.2011
EU/1/10/664/001	Pumarix	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/10/665/001-004	Entacapone Teva	Island	21.3.2011
EU/1/10/665/001-004	Entacapone Teva	Norge	4.4.2011
EU/1/10/665/001-004	Entacapone Teva	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/666/001-003	Libertek	Island	24.3.2011
EU/1/11/666/001-003	Libertek	Norge	15.3.2011
EU/1/11/666/001-003	Libertek	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/667/001-003	Esbriet	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/667/001-003	Esbriet	Island	25.3.2011
EU/1/11/667/001-003	Esbriet	Norge	15.3.2011
EU/1/11/667/001-003	Esbriet	Norge	15.3.2011
EU/1/11/668/001-003	Daliresp	Island	12.4.2011
EU/1/11/668/001-003	Daliresp	Norge	15.3.2011
EU/1/11/668/001-003	Daliresp	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/669/001-004	Teysuno	Island	12.4.2011
EU/1/11/669/001-004	Teysuno	Norge	24.5.2011
EU/1/11/669/001-004	Teysuno	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/671/001	Xiapex	Island	28.3.2011
EU/1/11/671/001	Xiapex	Norge	31.3.2011
EU/1/11/671/001	Xiapex	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/672/001-006	Xeplion	Island	8.4.2011
EU/1/11/672/001-006	Xeplion	Norge	5.4.2011
EU/1/11/672/001-006	Xeplion	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/673/001-024	Ifirmacombi	Island	4.4.2011
EU/1/11/673/001-024	Ifirmacombi	Norge	6.4.2011
EU/1/11/673/001-024	Ifirmacombi	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/674/001-010	Repso	Island	13.4.2011
EU/1/11/674/001-010	Repso	Norge	26.4.2011
EU/1/11/674/001-010	Repso	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/675/001-0010	Leflunomide Teva	Island	8.4.2011
EU/1/11/675/001-010	Lefluomide Teva	Norge	11.4.2011
EU/1/11/675/001-010	Leflunomid Teva	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/676/001	Jevtana	Island	12.4.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/11/676/001	Jevtana	Norge	6.4.2011
EU/1/11/676/001	Jevtana	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/677/001-004	Gilenya	Island	13.4.2011
EU/1/11/677/001-004	Gilenya	Norge	28.3.2011
EU/1/11/677/001--004	Gilenya	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/678/001-002	Halaven	Island	14.40.2011
EU/1/11/678/001-002	Halaven	Norge	6.4.2011
EU/1/11/678/001-002	Halaven	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/679/001-006	Pravafenix	Island	10.5.2011
EU/1/11/679/001-006	Pravafenix	Norge	11.5.2011
EU/1/11/679/001-006	Pravafenix	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/680/001-080	Riprazo HCT	Island	29.4.2011
EU/1/11/680/001-080	Riprazo HCT	Norge	24.5.2011
EU/1/11/680/001-080	Riprazo HCT	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/681/001-013	Trobalt	Island	19.4.2011
EU/1/11/681/001-013	Trobalt	Norge	4.4.2011
EU/1/11/681/001-013	Trobalt	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/11/681/001-013	Trobalt	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/682/001	Methylthioninium chloride Proveblue	Island	6.6.2011
EU/1/11/682/001	Methylhionininium chloride Proveblue	Norge	27.6.2011
EU/1/11/682/001	Methylthioninchlorid Proveblue	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/11/686/001-056	Rasilamlo	Island	12.5.2011
EU/1/11/686/001-056	Rasilamlo	Norge	24.5.2011
EU/1/11/686/001-056	Rasilamlo	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/687/001-012	Hizentra	Island	12.5.2011
EU/1/11/687/001-012	Hizentra	Norge	9.5.2011
EU/1/11/687/001-012	Hizentra	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/11/688/001	Cinryze	Island	28.6.2011
EU/1/11/688/001	Cinryze	Norge	27.6.2011
EU/1/11/691/001-005	Eliquis	Norge	31.5.2011
EU/1/11/691/001-005	Eliquis	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/11/692/001	Yellox	Island	28.6.2011
EU/1/11/692/001	Yellox	Norge	10.6.2011
EU/1/11/692/001	Yellox	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/11/693/001-016	Rivastigmine Actavis	Island	28.6.2011
EU/1/11/693/001-016	Rivastigmine Actavis	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/190/649/001-016	Clopidogrel Teva Pharma B.V.	Island	30.6.2011
EU/1/98/058/001-002	Lamivudine/Zidovudine Teva	Island	12.4.2011
EU/1/98/058/001-002	Lamivudine	Norge	31.3.2011
EU/2//11/120/001-003	Zulvac 1+8 Ovis	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2//11/126/001	MS-H Impfstoff	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/10/107/001-014	Veraflox	Island	10.5.2011
EU/2/10/107/001-014	Veraflox	Norge	24.6.2011
EU/2/10/107/001-014	Veraflox	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/10/109/001-009	RHINISENG	Norge	3.1.2011
EU/2/10/110/001-002	Coxevac	Island	26.1.2011
EU/2/10/111/001-004	Meloxoral	Island	14.3.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/2/10/111/001-004	Meloxoral	Norge	3.1.2011
EU/2/10/112/001-005	BTVPUR ALSap 1	Island	10.2.2011
EU/2/10/112/001-005	BTVPUR AlSap 1	Liechtenstein	28.2.2011
EU/2/10/113/001-005	BTVPUR ALSap 1-8	Island	10.2.2011
EU/2/10/113/001-005	BTVPUR AlSap 1-8	Liechtenstein	28.2.2011
EU/2/10/114/001-002	Hiprabovis IBR Marker Live	Island	16.3.2011
EU/2/10/114/001-002	Hiprabovis IBR Marker Live	Norge	9.2.2011
EU/2/10/114/001-002	Hiprabovis IBR Marker Live	Liechtenstein	28.2.2011
EU/2/10/115/001-010	Comfortis	Island	22.3.2011
EU/2/10/115/001-010	Comfortis	Norge	22.2.2011
EU/2/10/115/001-010	Comfortis	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/10/115/001-010	Comfortis	Norge	22.2.2011
EU/2/10/116/001-004	Melosus	Island	24.3.2011
EU/2/10/116/001-004	Melosus	Norge	14.4.2011
EU/2/10/116/001-004	Melosus	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/10/117/001-002	Purevax Rabies	Island	21.3.2011
EU/2/10/117/001-002	Purevax Rabies	Norge	4.4.2011
EU/2/10/117/001-002	Purevax Rabies	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/10/118/001-014	Activyl	Island	21.3.2011
EU/2/10/118/001-014	Activyl	Norge	1.4.2011
EU/2/10/118/001-014	Activyl	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/10/119/001-012	Cimalgex	Island	21.3.2011
EU/2/10/119/001-012	Cimalgex	Norge	1.4.2011
EU/2/108/001-005	BTVPUR AlSap 2-4 0.72 U.SN	Island	10.2.2011
EU/2/11/120/001-003	Zulvac 1+8 Ovis	Island	13.4.2011
EU/2/11/120/001-003	Zulvac 1 + 8 Ovis	Norge	18.4.2011
EU/2/11/121/001-009	CaniLeish	Island	13.4.2011
EU/2/11/121/001-009	CaniLeish	Norge	11.4.2011
EU/2/11/121/001-009	CaniLeish	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/11/123/001-002	Procox	Island	28.6.2011
EU/2/11/123/001-002	Procox	Norge	20.6.2011
EU/2/11/123/001-002	Procox	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/11/124/001-008	Zuprevo	Island	6.6.2011
EU/2/11/124/001-008	Zuprevo	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/11/125/001-008	Certifect	Island	6.6.2011
EU/2/11/125/001-008	Certificet	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/11/126/001	MS-H-vaccine	Island	28.6.2011

VEDLEGG II

Liste over fornyede markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er fornyet i EØS EFTA-statene i tidsrommet 1. januar – 30. juni 2011:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/00/135/001-002	DaTSCAN	Island	14.3.2011
EU/1/00/149/001	Panretin	Island	18.1.2011
EU/1/00/156/002-004	Trizivir	Island	14.2.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/00/166/001-003	NeuroBloc	Island	15.2.2011
EU/1/00/166/001-003	NeuroBloc	Norge	15.2.2011
EU/1/00/167/001-008	Prevenar	Island	25.3.2011
EU/1/00/167/001-008	Prevenar	Norge	3.3.2011
EU/1/00/167/001-008	Prevenar	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/00/173/001-003	Vaniqa	Island	15.4.2011
EU/1/01/171/001, 007-010, 013-014	Rapamune	Island	21.2.2011
EU/1/01/171/001, EU/1/01/171/007-010 EU/1/01/171/013-014	Rapamune	Norge	2.2.2011
EU/1/01/172/001-008	Kaletra	Island	21.3.2011
EU/1/01/172/001-008	Kaletra	Norge	27.4.2011
EU/1/01/172/001-008	Kaletra	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/01/173/001-003	Vaniqa	Norge	3.5.2011
EU/1/01/173/001-003	Vaniqa	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/01/179/001	Osigraft	Island	17.5.2011
EU/1/01/179/001	Osigraft	Norge	15.6.2011
EU/1/01/179/001	Osigraft	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/01/183/001&004-005,007-008,011,013,015,018-032	HBVAXPRO	Island	18.4.2011
EU/1/01/183/001, EU/1/01/183/004-005 EU/1/01/183/007-008, EU/1/01/183/011 EU/1/01/183/013, EU/1/01/183/015 EU/1/01/183/018-032	HBVAXPRO	Norge	14.4.2011
EU/1/01/187/001	DepoCyte	Island	23.6.2011
EU/1/01/187/001	DepoCyte	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/01/191/001-005	Ketek 400 mg	Island	9.6.2011
EU/1/01/191/001-005	Ketek	Norge	31.5.2011
EU/1/01/191/001-005	Ketek	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/01/193/001-002	MabCampath	Island	23.6.2011
EU/1/01/193/001-002	MabCampath	Norge	15.6.2011
EU/1/05/312/001	Xyrem	Island	14.1.2011
EU/1/05/313/001-009	Ablavar	Island	28.1.2011
EU/1/05/314/001	Kepivance	Island	17.1.2011
EU/1/05/315/001-002	Aptivus	Island	27.1.2011
EU/1/05/320/001	Noxafil	Island	18.1.2011
EU/1/05/322/001	Yttriga	Island	18.3.2011
EU/1/05/322/001	Yttriga	Norge	20.1.2011
EU/1/05/322/001	Yttriga	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/05/323/001-013	ProQuad	Island	15.4.2011
EU/1/05/323/001-013	ProQuad	Norge	6.4.2011
EU/1/05/323/001-013	ProQuad	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/05/324/001-002	Naglazyme	Island	23.3.2011
EU/1/05/324/001-002	Naglazyme	Norge	07.2.2011
EU/1/05/324/001-002	Naglazyme	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/05/325/002	Macugen	Island	15.2.2011
EU/1/05/325/002	Macugen	Norge	1.2.2011
EU/1/05/325/002	Macugen	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/05/328/001-004	Cubicin	Island	14.2.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/05/328/001-004	Cubicin	Norge	11.1.2011
EU/1/05/329/001-006	Kiovig	Island	24.2.2011
EU/1/05/329/001-006	Kiovig	Norge	2.2.2011
EU/1/05/329/001-006	Kiovig	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/05/330/001-011	Rotarix	Island	22.3.2011
EU/1/05/330/001-011	Rotarix	Norge	13.5.2011
EU/1/05/331/001-055	Neupro	Island	15.2.2011
EU/1/05/331/001-055	Neupro	Norge	10.1.2011
EU/1/06/332/001-009	Omnitrope	Island	28.6.2011
EU/1/06/332/001-009	Omnitrope	Norge	5.4.2011
EU/1/06/332/001-009	Omnitrope	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/333/001-003	Myozyme	Island	20.4.2011
EU/1/06/333/001-003	Myozyme	Norge	22.3.2011
EU/1/06/333/001-003	Myozyme	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/334/001-005	Evoltra	Island	18.4.2011
EU/1/06/334/001-005	Evoltra	Norge	25.5.2011
EU/1/06/334/001-005	Evoltra	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/335/001	Valtropin	Island	12.5.2011
EU/1/06/335/001	Valtropin	Norge	3.6.2011
EU/1/06/335/001	Valtropin	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/336/001	Tygacil	Norge	31.5.2011
EU/1/06/336/001	Tygacil	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/337/001-013	M-M-RVAXPRO	Island	16.5.2011
EU/1/06/337/001-013	M-M-RVAXPRO	Norge	31.5.2011
EU/1/06/337/001-013	M-M-RVAXPRO	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/338/001-003	DuoTrav	Island	21.1.2011
EU/1/06/339/001-002	Preotact	Island	11.5.2011
EU/1/06/339/001-002	Preotact	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/341/001-013	Zostavax	Island	18.4.2011
EU/1/06/341/001-013	Zostavax	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/343/001-007	Baraclude	Island	23.6.2011
EU/1/06/343/001-007	Baraclude	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/346/001	Tysabri	Island	27.6.2011
EU/1/06/348/001-002	RotaTeq	Island	23.6.2011
EU/1/06/348/001-002	RotaTeq	Norge	17.6.2011
EU/1/06/348/001-002	RotaTeq	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/06/354/001-011	Competact	Island	24.6.2011
EU/1/06/354/001-011	Competact	Norge	23.6.2011
EU/1/06/354/001-011	Competact	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/360/001-013	Champix	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Island	11.2.2011
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Norge	15.2.2011
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Island	15.2.2011
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Norge	25.1.2011
EU/1/07/440/001-003	Tyverb	Norge	3.6.2011
EU/1/10/625/001	Arzerra	Island	22.2.2011
EU/1/10/625/001-002	Arzerra	Norge	17.2.2011
EU/1/10/625/001-002	Arzerra	Liechtenstein	28.2.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/10/628/001-004	Votrient	Island	6.6.2011
EU/1/183/001, 004-005, 007-008, 011, 013, 015, 018-032	HBVAXPRO	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/96/009/001-008	Zerit	Island	16.5.2011
EU/1/96/009/001-009	Zerit	Norge	6.5.2011
EU/1/96/009/001-009	Zerit	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/00/026/001-004	Porcilis AR-T DF	Norge	3.1.2011
EU/2/00/026/001-006	Porcilis AR-T DF	Island	17.1.2011
EU/2/04/045/001-007	Previcox	Norge	18.4.2011
EU/2/04/048/001-002	Purevax RCP FeLV	Norge	13.4.2011
EU/2/04/049/001-002	Purevax RCCh	Norge	13.4.2011
EU/2/04/050/001-002	Purevax RCPCh	Norge	13.4.2011
EU/2/04/051/001-002	Purevax RC	Norge	13.4.2011
EU/2/04/052/001-002	Purevax RCP	Norge	13.4.2011
EU/2/06/058/004	Flexicam	Island	8.4.2011
EU/2/06/058/004	Flexicam	Norge	26.4.2011
EU/2/06/058/004	Flexicam	Liechtenstein	30.4.2011
EU/2/06/059/001	Convenia	Island	27.6.2011

VEDLEGG III

Liste over utvidede markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er utvidet i EØS EFTA-statene i tidsrommet 1. januar – 30. juni 2011:

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/01/185/100-111	Aranesp	Island	15.4.2011
EU/1/01/194/003-004	INOmax	Island	15.4.2011
EU/1/02/227/003	Neulasta	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/06/332/010-012	Omnitrope	Island	16.6.2011
EU/1/06/332/010-012	Omnitrope	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/354/010-011	Competact	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/06/354/012	Competact	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/06/370/037-039	Exforge	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/06/371/037-039	Dafiro	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/06/373/037-039	Imprida	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/07/387/014-026	Advagraf	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/07/397/002-004	Siklos	Island	25.3.2011
EU/1/07/397/002-004	Siklos	Norge	05.4.2011
EU/1/07/397/002-004	Siklos	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/07/401/012-015	alli	Island	16.2.2011
EU/1/07/401/012-015	Alli	Norge	26.1.2011
EU/1/07/404/006-008	Flebogamma DIF	Island	17.2.2011
EU/1/07/404/006-008	Flebogamma DIF	Norge	14.1.2011
EU/1/07/404/006-008	Flebogamma DIF	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/07/407/021-040	Sprimeo	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/07/410/027-052	Binocrit	Liechtenstein	30.4.2011

EU-nummer	Produkt	Land	Godkjenningsdato
EU/1/07/411/027-052	Epoetin alfa Hexal	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/07/420/002	Cyanokit	Island	20.1.2011
EU/1/07/420/002	Cyanokit	Norge	14.2.2011
EU/1/07/422/005-006	Tasigna	Island	23.3.2011
EU/1/07/422/005-006	Tasigna	Norge	21.1.2011
EU/1/07/422/005-006	Tasigna	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/07/438/005-006	Myfenax	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/07/439/005-006	Mycophenole mofetil Teva	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/08/461/002	Firazyr	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/08/490/017-024	Pramipexole Teva	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/09/511/005	Conbriza	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/09/535/015-016	Grepid	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/09/545/011-015	Onglyza	Island	14.4.2011
EU/1/09/545/011-015	Onglyza	Norge	25.3.2011
EU/1/09/545/011-015	Onglyza	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/09/581/003-008	Resolor	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/10/614/002	Menveo	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/96/022/035-040	Zyprexa	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/97/033/005-006	Avonex	Liechtenstein	30.6.2011
EU/1/99/103/005	ReFacto AF	Island	6.6.2011
EU/1/99/103/005-008	ReFacto AF	Norge	1.6.2011
EU/1/99/103/005-008	ReFacto AF	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/07/078/009-010	Rheumocam	Island	18.4.2011
EU/2/07/078/009-010	Rheumocam	Norge	09.2.2011
EU/2/07/078/009-010	Rheumocam	Liechtenstein	28.2.2011
EU/2/07/078/011-014	Rheumocam	Island	28.6.2011
EU/2/07/078/011-014	Rheumocam	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/08/082/007	Zactran	Liechtenstein	30.6.2011
EU/2/97/004/041-048	Metacam	Liechtenstein	28.2.2011
EU/2/98/010/025	Econor	Island	18.2.2011
EU/2/98/010/025	Econor	Liechtenstein	28.2.2011
EU/99/119/017-018	NovoRapid	Liechtenstein	30.4.2011

VEDLEGG IV

Liste over tilbakekalte markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er tilbakekalt i EØS EFTA-statene i tidsrommet 1. januar – 30. juni 2011:

EU-nummer	Produkt	Land	Tilbakekallings-dato
EU/1/03/259/001-006	Onsenal	Island	20.4.2011
EU/1/03/259/001-006	Onsenal	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/05/326/001	Ionsys	Island	20.4.2011
EU/1/06/353/001-005	Thelin	Island	15.3.2011
EU/1/06/353/001-005	Thelin	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/08/449/001-008	Filgrastim ratiopharm	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/08/449/001-008	Filgrastim ratiopharm	Island	12.5.2011

EU/1/09/542/001-007	Clopidogrel 1A Pharma	Liechtenstein	28.2.2011
EU/1/09/542/001-007	Clopidogrel 1A Pharma	Island	16.3.2011
EU/1/09/547/001-007	Clopidogrel Sandoz	Liechtenstein	30.4.2011
EU/1/10/629/001	Humenza	Island	29.6.2011
EU/1/10/629/001	Humenza	Liechtenstein	30.6.2011

VEDLEGG V

Liste over suspenderte markedsføringstillatelser

Følgende markedsføringstillatelser er suspendert i EØS EFTA-statene i tidsrommet 1. januar – 30. juni 2011:

EU-nummer	Produkt	Land	Suspensjonsdato
EU/1/00/137/002-018	Avandia	Island	13.1.2011
EU/1/03/258/001-022	Avandamet	Island	13.1.2011
EU/1/06/349/001-010	Avaglim	Island	17.1.2011
EU/2/06/058/001-003	Flexicam	Island	14.1.2011
EU/2/08/088/001-003	Acticam	Norge	7.3.2011
EU/2/09/099/001-006	Suvaxyn PCV	Island	22.3.2011

EFTA-ORGANER

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

VEDTAK I EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN **2012/EØS/9/02**

Nr. 367/11/COL

av 30. november 2011

om endring av listen i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 39 over grensekontrollstasjoner i Island og Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater, og om oppheving av EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 111/11/COL

EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN HAR –

under henvisning til nr. 4 avsnitt B punkt 1) og 3) og nr. 5 bokstav b) i den innledende delen til EØS-avtalens vedlegg I kapittel I,

under henvisning til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.1 nr. 4 (*rådsdirektiv 97/78/EF av 18. desember 1997 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av produkter som innføres til Fellesskapet fra tredjestater*)([1]), med senere endringer, tilpasset EØS-avtalen ved de sektorvise tilpasninger omhandlet i avtalens vedlegg I, særlig artikkel 6 nr. 2 i nevnte rettsakt,

under henvisning til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 111 (*kommisjonsvedtak 2001/812/EF av 21. november 2001 om fastsetjing av godkjenningsvilkåra for grensekontrollstasjonar som er ansvarlege for veterinærkontroll ved import til Fellesskapet av produkt frå tredjestatar*)([2]), med senere endringer, særlig artikkel 3 nr. 5 i nevnte rettsakt, og

og ut fra følgende betraktninger:

Ved vedtak nr. 111/11/COL av 11. april 2011([3]) opphevet EFTAs overvåkningsorgan (heretter kalt Overvåkningsorganet) sitt vedtak nr. 8/11/COL av 26. januar 2011([4]) og utarbeidet en ny liste over grensekontrollstasjoner på Island og i Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater.

Den 30. mai 2011 mottok Overvåkningsorganet et forslag fra Island om å endre kategoriene av produkter av animalsk opprinnelse for to grensekontrollstasjoner på Island. For grensekontrollstasjonen Keflavík Airport (IS KEF 4) ble det anmodet om å utvide virkeområdet for kategorien animalske produkter til konsum til å omfatte alle slike produkter og å tilføye kategorien ”Andre produkter”. For grensekontrollstasjonen Reykjavík Eimskip (IS REY 1a) ble det anmodet om å utvide virkeområdet for kategorien animalske produkter til konsum til å omfatte alle slike produkter og å endre kategorien ”Andre produkter” til ”Alle emballerte produkter”.

Fra 8. til 11. november 2011 foretok Overvåkningsorganet en felles inspeksjon sammen med Kommisjonens næringsmiddel- og veterinærkontor. Grensekontrollstasjonene Keflavík Airport (IS KEF 4) og Reykjavík Eimskip (IS REY 1a) ble avlagt besøk i løpet av inspeksjonene.

På grunnlag av observasjonene som ble gjort under den felles inspeksjonen, ble det 10. november 2011 undertegnet en felles anbefaling fra Overvåkningsorganets og Kommisjonens inspektører.

I henhold til den signerte felles anbefalingen foreslås følgende:

- For grensekontrollstasjonen Keflavík Airport (IS KEF 4), å utvide virkeområdet for kategorien animalske produkter til konsum til å omfatte alle slike produkter og å tilføye kategorien ”Andre produkter”. Grensekontrollstasjonen skal nå stå oppført som HC(2), NHC(2).

([1]) EUT L 24 av 30.1.1998, s. 9.
([2]) EUT L 306 av 23.11.2001, s. 28.
([3]) EUT L 170 av 30.6.2011, og EØS-tillegget til EUT nr. 36 av 30.6.2011, s. 39.
([4]) EUT L 85 av 31.3.2011, og EØS-tillegget til EUT nr. 16 av 31.3.2011, s. 1.

- For grensekontrollstasjonen Reykjavík Eimskip (IS REY 1a), å utvide virkeområdet for kategorien animalske produkter til konsum til å omfatte alle slike produkter og å endre kategorien ”Andre produkter” til ”Alle emballerte produkter”. Grensekontrollstasjonen skal nå stå oppført som HC(2), NHC(2).

Overvåkningsorganet henviste gjennom sitt vedtak 365/11/COL saken til EFTAs veterinærkomité som bistår EFTAs overvåkningsorgan. Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med den enstemmige uttalelsen fra EFTAs veterinærkomité som bistår EFTAs overvåkningsorgan, og slutteksten i tiltakene er uendret –

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

All veterinærkontroll av levende dyr og animalske produkter som innføres til Island og Norge fra tredjestater, skal utføres av vedkommende nasjonale myndigheter ved de godkjente grensekontrollstasjonene oppført i vedlegget til dette vedtak.

Artikkel 2

EFTAs overvåkningsorgans vedtak nr. 111/11/COL av 11. april 2011 oppheves.

Artikkel 3

Dette vedtak trer i kraft 30. november 2011.

Artikkel 4

Dette vedtak er rettet til Island og Norge.

Artikkel 5

Dette vedtak har gyldighet i engelsk språkversjon.

Utferdiget i Brussel, 30. november 2011

For EFTAs overvåkningsorgan

Sverrir Haukur Gunnlaugsson
Medlem av kollegiet

Xavier Lewis
Direktør for avdelingen juridiske saker og eksekutivsaker

VEDLEGG

Liste over godkjente grensekontrollstasjoner

Land: **Island**

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Húsavík	IS HUS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ísafjörður	IS ISA1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Keflavík Airport	IS KEF 4	A		HC(2), NHC(2)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(2), NHC(2)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

Land: **Norge**

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC, NHC	E(7)
Båtsfjord(*)	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)(*)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Florø EWOS	NO FRO 1	P		NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Gjesvær	HC-T(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3) HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Trollebø	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC, NHC	
Oslo	NO OSL 4	A		HC, NHC	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Melbu	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Vadsø	NO VOS 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Ellingsøy	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR) (2)(3), NHC-NT(6)	

1 = Navn

2 = TRACES-kode

3 = Type

A	=	Lufthavn
F	=	Jernbane
P	=	Havn
R	=	Vei

4 = Kontrollsenter

5 = Produkter

HC	=	Alle produkter til konsum
NHC	=	Andre produkter
NT	=	Ingen temperaturkrav
T	=	Fryste/kjølte produkter
T(FR)	=	Fryste produkter
T(CH)	=	Kjølte produkter

6 = Levende dyr

U	=	Hovdyr: storfe, svin, sauer, geiter, viltlevende enhovede dyr og enhovede husdyr
E	=	Registrerte dyr av hestefamilien som definert i rådsdirektiv 90/426/EØF
O	=	Andre dyr

5-6 = Særlige bemerkninger

(*)	=	Suspendert på grunnlag av direktiv 97/78/EF artikkel 6 inntil nærmere beskjed blir gitt, som angitt i kolonne 1, 4, 5 og 6
(1)	=	Kontroll i samsvar med kravene i kommisjonsvedtak 93/352/EØF, utført i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsdirektiv 97/78/EF
(2)	=	Bare emballerte produkter
(3)	=	Bare fiskerivarer
(4)	=	Bare animalske proteiner
(5)	=	Ball ull, huder og skinn
(6)	=	Bare flytende fett, olje og fiskeolje
(7)	=	Islandshester (bare fra april til oktober)
(8)	=	Bare dyr av hestefamilien
(9)	=	Bare tropisk fisk
(10)	=	Bare katter, hunder, gnagere, haredyr, levende fisk, krypdyr og andre fugler enn strutsefugler
(11)	=	Bare fôrvarer i bulk
(12)	=	For (U) når det gjelder enhovede dyr, bare dyr i dyrehager, og når det gjelder (O), bare daggamle kyllinger, fisk, hunder, katter, insekter eller andre dyr i dyrehager
(13)	=	Nagylak HU: Dette er en grensekontrollstasjon (for produkter) og et krysningspunkt (for levende dyr) på grensen mellom Ungarn og Romania, som er underlagt overgangstiltak både når det gjelder produkter og levende dyr, som framforhandlet og fastsatt i tiltredelsestraktaten. Se kommisjonsvedtak 2003/630/EF
(14)	=	Beregnet for transitt gjennom Det europeiske fellesskap for partier av visse produkter av animalsk opprinnelse til konsum, som sendes til eller fra Russland i henhold til spesifikke prosedyrer fastsatt i de aktuelle fellesskapsrettsakter
(15)	=	Bare akvakulturdyr
(16)	=	Bare fiskemel

EFTA-DOMSTOLEN

Søksmål anlagt 15. desember 2011 av EFTAs overvåkningsorgan mot Island **2012/EØS/9/03**

(Sak E-16/11)

Et søksmål mot Island ble anlagt for EFTA-domstolen 15. desember 2011 av EFTAs overvåkningsorgan, 35, Rue Belliard, B-1040 Brussel, representert ved Xavier Lewis og Gjermund Mathisen.

EFTAs overvåkningsorgan har nedlagt påstand om at EFTA-domstolen skal

1. erklære at Island, ved å unnlate å utbetale det minimumsbeløp for godtgjøring til Icesave-innskyterne i Nederland og i Storbritannia som er fastsatt i artikkel 7 nr. 1 i rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg IX nr. 19a (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/19/EF av 30. mai 1994 om innskuddsgarantiordninger), innenfor tidsfristene fastsatt i rettsaktens artikkel 10, har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter rettsakten, særlig artikkel 3, 4, 7 og 10, og/eller EØS-avtalens artikkel 4,

   og

2. pålegge Island å betale sakens omkostninger

Rettslig og faktisk bakgrunn og anførsler framsatt til støtte for påstanden:

– Europaparlaments- og rådsdirektiv 94/19/EF av 30. mai 1994 omhandlet i EØS-avtalens vedlegg IX nr. 19a, som endret, fastsetter harmoniserte minimumsregler vedrørende innskuddsgarantiordninger. På det aktuelle tidspunkt ble direktiv 94/19/EF innlemmet i islandsk lovgivning ved lov nr. 98/1999 om innskuddsgarantier og investorgodtgjøringsordninger. Etter direktiv 94/19/EF skal innskuddsgarantiordningene sikre at de samlede innskudd fra en enkelt innskyter dekkes opptil 20 000 ECU/euro dersom innskudd skulle bli indisponible.

– Tidlig i oktober 2008 gikk den islandske banken Landsbanki Íslands hf. overende, og ble overtatt av den islandske stat. Innskyterne i Landsbankis utenlandske filialer (”Icesave”) i Storbritannia og i Nederland mistet tilgangen til sine innskudd.

– EFTAs overvåkningsorgan anfører at Island, ved å unnlate å utbetale minimumsbeløpet for godtgjøring til Icesave-innskyterne i Nederland og i Storbritannia innen tidsfristene fastsatt i direktiv 94/19/EF, har unnlatt å oppfylle sine forpliktelser etter artikkel 3 nr. 1, artikkel 4 nr. 1, artikkel 7 nr. 1 og artikkel 10 nr. 1 i direktiv 94/19/EF. EFTAs overvåkingsorgan anfører i tillegg eller subsidiært at Island har brutt forbudet mot forskjellsbehandling på grunnlag av nasjonalitet etter artikkel 4 i EØS-avtalen.

KUNNGJØRINGER

Kunngjøring av Sogn og Fjordane fylkeskommunes melding om anbudsprosedyre i henhold til artikkel 7 nr. 2 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1370/2007 av 23. oktober 2007 om offentlig persontransport med jernbane og på vei og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 1191/69 og 1107/70: **2012/EØS/9/04**

1. Navn og adresse til vedkommende myndighet:

Sogn og Fjordane fylkeskommune
Samferdsleavdelinga
Askedalen 2
NO-6863 Leikanger
Norge

2. Planlagt tildelingsmåte:

Åpen anbudsprosedyre

3. Tjenester og områder som kan omfattes av støtten:

Lokal/regional persontransport med buss som dekker kommunene Stryn, Hornindal, Eid, Vågsøy og Selje i Sogn og Fjordane.

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2012/EØS/9/05**

(Sak COMP/M.6447 – IAG/bmi)

1. Kommisjonen mottok 10. februar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket International Airlines Group ("IAG") direkte eller gjennom sitt datterselskap BA ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det britiske foretaket British Midlands Limited ("bmi").

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – IAG: lufttransport av passasjerer og gods, lufthavnrelaterte tjenester og vedlikeholds-, reparasjons- og overhalingstjenester

   – bmi: lufttransport av passasjerer og gods, lufthavnrelaterte tjenester og vedlikeholds-, reparasjons- og overhalingstjenester

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.

4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 46 av 17.2.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6447 – IAG/bmi, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   J-70
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2012/EØS/9/06**

(Sak COMP/M.6475 – AXA REIM/CBRE PFCE Management/Warsaw III)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 3. februar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene AXA REIM (Frankrike) og CBRE PFCE Management (”PFCE”, Kanaløyene) ved kjøp av aksjer i fellesskap indirekte overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over Warsaw III B.V. (”WIII”, Nederland).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – AXA REIM: eiendels- og fondsforvalter med fokus på ulike tjenester innenfor eiendomssektoren. Foretaket inngår i AXA-konsernet, som har virksomhet innenfor forsikring, banktjenester og andre finansielle tjenester.

   – PFCE: fondsforvalter som inngår i CBRE-konsernet, som har virksomhet innenfor forvaltning av forretningseiendom, eiendomsutleie, eiendomssalg, vurdering og forvaltning av eiendomsinvesteringer.

   – WIII: kontrollerer direkte Zlote Tarasy Sp. z o.o (”ZT Company”) og indirekte Zlote Tarasy Tower Sp. z o.o (”ZT Tower”). ZT Company eier kjøpesenteret Zlote Tarasy (”Shopping center”) og en kontorbygning (”Lumen”). ZT Tower eier ytterligere en forretningsbygning (”Skylight”). Bygningene omtales ofte som ”Zlote Tarasy Complex”.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretaks-sammenslutninger etter fusjonsforordningen([2]).

4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 38 av 11.2.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6475 – AXA REIM/CBRE PFCE Management/Warsaw III, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   J-70
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”).
([2]) EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 (”Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte”).

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2012/EØS/9/07**

(Sak COMP/M.6507 – Anglo American/De Beers)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 7. februar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Anglo American plc ("Anglo American") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele De Beers Group ("De Beers", Luxembourg).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – Anglo American: leting etter, utvinning, bearbeiding og levering av ulike naturressurser, blant annet platinametaller, uslepne diamanter (bare gjennom sine eksisterende andeler i De Beers), kobber, jernmalm, metallurgisk kull, nikkel og termisk kull

   – De Beers: leting etter, utvinning, bearbeiding, vurdering og levering av uslepne diamanter over hele verden

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretaks-sammenslutninger etter fusjonsforordningen([2]).

4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 38 av 11.2.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6507 – Anglo American/De Beers, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   J-70
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").
([2]) EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte").

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2012/EØS/9/08**

(Sak COMP/M.6509 – GE/KGAL/Extresol-2)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 3. februar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket General Electric Company (”GE”) og det tyske foretaket KGAL GmbH & Co. KG (”KGAL”) ved kjøp av aksjer i fellesskap indirekte overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet spansk fellesforetak (”Extresol-2”), som utgjør en selvstendig økonomisk enhet.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – GE: et globalt mangesidig foretak innenfor produksjon, teknologi og tjenesteyting. GE Capital, som er den GE-enheten som er berørt av den foreslåtte sammenslutningen, investerer i energieiendeler på verdensbasis.

   – KGAL: et tysk investeringsforetak med fokus på materielle eiendeler og strukturell finansiering av disse.

   – Extresol-2: produksjon og engrossalg av elektrisk kraft hovedsakelig i Spania gjennom foretakets solkraftanlegg i Extremadura i Spania.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretaks-sammenslutninger etter fusjonsforordningen([2]).

4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 38 av 11.2.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6509 – GE/KGAL/Extresol-2, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   J-70
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”).
([2]) EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 (”Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte”).

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning **2012/EØS/9/09**

(Sak COMP/M.6520 – Cinven/George Topco)

1. Kommisjonen mottok 9. februar 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004([1]) om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket Cinven Limited (”Cinven”) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det Jersey-baserte foretaket George Topco Limited (”George Topco”).

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

   – Cinven: investeringsforetak som leverer rådgivning og tjenester innenfor investeringsforvaltning til en rekke investeringsfond

   – George Topco: virksomhet innenfor juridisk tjenesteyting, nærmere bestemt patentforlengelse og tilknyttede tjenester

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.

4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

   Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 44 av 16.2.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6520 – Cinven/George Topco, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

   European Commission
   Directorate-General for Competition
   Merger Registry
   J-70
   B-1049 Brussels

([1]) EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 (”Fusjonsforordningen”).

Statsstøtte – Østerrike **2012/EØS/9/10**

Statsstøtte SA.32554 (09/C) og SA.32172 (11/NN) – Hypo Group Alpe Adria

Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV

Kommisjonen har ved brev av 19. juli 2011 underrettet Østerrike om at den har besluttet å utvide den formelle undersøkelsen etter artikkel 108 nr. 2 TEUV.

Berørte parter kan sende sine merknader til de tiltak som Kommisjonen utvider den formelle undersøkelsen av, innen en måned etter offentliggjøringen av denne oppsummeringen (publisert 4.2.2012) og følgebrevet i EUT C 31 av 4.2.2012, s. 13, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks +32 22961242

Merknadene vil bli oversendt til Østerrike. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Belgia **2012/EØS/9/11**

Statsstøtte SA.33751 (11/C) (tidl. 11/N) – Den belgiske stats oppkjøp av Dexia Bank Belgium

Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV

Kommisjonen har ved brev av 17. oktober 2011 underrettet Belgia om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort (EUT C 38 av 11.2.2012, s. 12), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks +32 22961242

Merknadene vil bli oversendt til Belgia. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for driften av lufttransporttjenester i Fellesskapet **2012/EØS/9/12**

Forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Spania
Aktuell rute	La Gomera – Tenerife Norte La Gomera – (Tenerife Norte) – Gran Canaria El Hierro – Gran Canaria Gran Canaria – Tenerife Sur
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	4.2.2012
Adresse der den fullstendige teksten og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås	Ministerio de Fomento Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana, 67 28071 Madrid ESPAÑA Tlf. : +34 915 978 454 Faks: +34 915 978 643 E-post: registrotarifas@fomento.es

Melding fra den franske regjering om europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner ([1]) **2012/EØS/9/13**

(Kunngjøring i forbindelse med søknad om tillatelse til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner, kalt "Faÿ-lisensen")

Den 13. januar 2011 søkte foretaket Société pétrolière de production et d'exploitation (SPPE), med hovedkontor i ZA Pense Folie, 45220 Château-Renard, Frankrike, om en tillatelse til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner ("Faÿ-lisensen") i en periode på 25 år i et cirka 17,5 km² stort område i departementet Seine-et-Marne (51).

Området som dekkes av denne lisensen ligger innenfor en perimeter avgrenset av lengde- og breddegrader som møtes i punktene definert under ved deres geografiske koordinater, der basismeridianen går gjennom Paris.

Punkt	Lengdegrad (°Ø)	Breddegrad (°N)
A	00,31	53,89
B	00,359	53,89
C	00,365	53,85
D	00,365	53,84
E	00,31	53,84

Innsending av søknader og kriterier for tildeling

De opprinnelige søkerne og eventuelle andre søkere må dokumentere at de oppfyller lisenskravene som fastsatt i artikkel 4, 5 og 6 i dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring (*fransk rettstidende* av 3. juni 2006).

Foretak som ønsker det kan sende inn en konkurrerende søknad innen 90 dager etter at denne melding ble offentliggjort (1.2.2012), etter framgangsmåten beskrevet i en kunngjøring om tildeling av tillatelser til utvinning av hydrokarboner i Frankrike, offentliggjort i *De europeiske fellesskaps tidende* C 374 av 30.12.1994, s. 11, og fastsatt ved dekret 2006-648 av 2. juni 2006 om rettigheter til gruvedrift og underjordisk lagring (*fransk rettstidende* av 3. juni 2006).

Eventuelle konkurrerende søknader sendes til ministeren for gruvedrift på adressen som er oppgitt nedenfor. Beslutninger om den innledende søknaden og eventuelle konkurrerende søknader vil bli truffet innen to år fra datoen da franske myndigheter mottok den opprinnelige søknaden, dvs. senest **17. januar 2014**.

Krav og vilkår i forbindelse med drift og opphør av drift

Søkere henvises til den franske gruvelovens artikkel 79 og 79.1 og til dekret 2006-649 av 2. juni 2006 om gruvedrift, underjordisk lagring og regler i den forbindelse (*fransk rettstidende* av 3. juni 2006).

Ytterligere opplysninger fås hos Ministère de l'écologie, du développement durable, du logement et des transports på følgende adresse:

Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense – Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, France (Tlf.: +33 140819529).

Ovennevnte lover og forskrifter er tilgjengelige på Légifrance nettsted:

http://www.legifrance.gouv.fr

([1]) EUT L 164 av 30.6.1994, s. 3.

Melding fra den franske regjering om europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner **2012/EØS/9/14**

(Kunngjøring i forbindelse med søknad om enerett til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner kalt "Bussy-Lettrée-lisensen", "Arcis-sur-Aube-lisensen", "Vatry-lisensen", "Coole-lisensen", "Champagne-lisensen", "Soudé-lisensen", "St-Chéron-lisensen", "Templiers-lisensen" og "Camp de Mailly-lisensen")

Denne meldingen fra den franske regjeringen om ulike søknader om enerett til leting etter flytende og gassformige hydrokarboner i Frankrike er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende* C 27 av 1.2.2012, s. 12.

Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/5/12 **2012/EØS/9/15**

MEDIA 2007 – Utvikling, distribusjon, markedsføring og opplæring

Opplæring

1. Formål og beskrivelse

Denne innbydelsen er basert på europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1718/2006/EF av 15. november 2006 om gjennomføring av et støtteprogram for den europeiske audiovisuelle sektor (MEDIA 2007)([1]).

Et av tiltakene som skal gjennomføres i henhold til nevnte beslutning har som mål å forbedre den kontinuerlige yrkesrettede opplæringen for yrkesutøvere i den audiovisuelle sektoren med henblikk på å gi dem den nødvendige fagkunnskap og kompetanse til å skape konkurransedyktige produkter på det europeiske markedet og på andre markeder.

Innbydelsen EACEA/5/12 er den siste når det gjelder kontinuerlig opplæring innenfor rammen av MEDIA 2007-programmet, og tilbyr en toårig rammeavtale for samarbeid.

2. Hvem kan søke?

Søkere må være etablert i et av følgende land:

– de 27 medlemslandene i Den europeiske union
– EØS-landene: Island, Liechtenstein og Norge
– Kroatia og Sveits

Innbydelsen er rettet til kandidater innenfor de kategoriene som er nevnt nedenfor med virksomhet som bidrar til ovennevnte tiltak:

– film- og TV-skoler
– universiteter
– institusjoner for yrkesrettet opplæring
– private foretak innenfor audiovisuell sektor
– organisasjoner/bransjeforeninger innenfor audiovisuell sektor

3. Prosjekter som kan finansieres

Følgende prosjekter og virksomhet i den forbindelse, som finner sted i deltakerlandene i MEDIA-programmet, kan finansieres:

Prosjekter rettet mot å utvikle ansatte i den audiovisuelle sektors evne til å forstå og integrere en europeisk dimensjon i sitt arbeid ved å styrke ekspertisen på følgende områder:

([1]) EUT L 327 av 24.11.2006, s. 12.

– opplæring i økonomisk, finansiell og kommersiell styring
– opplæring i nye audiovisuelle teknologier
– opplæring i utvikling av manusprosjekter

Prosjektene skal vare høyst 12 måneder.

4. Kriterier for tildeling

Det gis poeng til kvalifiserte søkere på en skala som går til 100. Vurderingen er basert på følgende faktorer:

– kvaliteten på prosjektets innhold (20 poeng)
– prosjektstyring (20 poeng)
– kvaliteten på samarbeidet med audiovisuell sektor (20 poeng)
– den europeiske dimensjonen (20 poeng)
– virkning (20 poeng)

5. Budsjett

Budsjettet for denne innbydelsen er høyst 7 000 000 euro.

Det økonomiske bidraget fra Kommisjonen kan ikke overstige 50 % eller 60 % av de samlede støtteberettigede kostnadene.

Forvaltningsorganet forbeholder seg retten til ikke å fordele alle de tilgjengelige midlene.

6. Søknadsfrist

Frist for innsending av søknader er **16. april 2012**.

Søknadene sendes til følgende adresse:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency (EACEA)
Call for proposals EACEA/5/12
Mr Constantin DASKALAKIS
BOUR 3/30
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Bare søknader som er innsendt på det offisielle søknadsskjemaet, er fullstendige, datert og er undertegnet av en person som har fullmakt til å inngå juridisk bindende forpliktelser på vegne av søkerorganisasjonen, vil bli godtatt.

Søknader sendt per faks eller e-post blir ikke godkjent.

7. Fullstendige opplysninger

Retningslinjer til innbydelsen samt søknadsskjemaer finnes på følgende nettsted:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/training/forms/index_en.htm

Søknader må sendes inn på det fastsatte skjemaet og inneholde alle vedlegg og opplysninger det bes om.